

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) I

1439. Inwentarz wsi Wrotkowa 1779.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

Inwentarz Podawczy Dworu Wrothlowa y Sibirowa  
w Arrendowną Mreyltina Pospelna W- mgzi Camo Targow  
skiermu Muczniłowi Cewrucliemu Dnia 24. Junij 1729  
na Grunie z pisany

BIBLIOTEKA OSSOLIŃSKICH  
ZBIÓR Dr. A. CZOŁOWSKIEGO  
Nr. rękopisu 1439

Wjazd do Dworu ode Wsi do którego Brama o Wrotach podwojnych z Tarac  
z łuną Żelazną, Dworek Mieszkalny Stomo pospyty, o dwóch kominach do którego  
go wchodzić Drzwi z Tarac na Biegunach Drewnianych, po lewej ręce idąc  
Drzwi do Jęby z Tarac na Zawiasach żelaznych z Łaszczeplem y klamką. Wtedy  
Jębie Ołien w Tafkach Duzych Dwie, Piec z kaskowem Żelony, kominek Szafasty mu-  
rowany, podłoga z Tarac, z tej Jęby Drzwi do Allierza w Allierzu Ołeno idno  
jedną wstychach matych, przy Piem Drzwi do Szpizarni na Zawiasach żela-  
żnych z klamką, w której Szpizarni Ołeno małe, z tegoż Allierza Drzwi Dru-  
gie do Nowo budowanego Kuchnia podwojne na Zawiasach żelaznych. Ołeno w  
Tafkach Duzych podłoga z Tarac przy tym Kuchniu Kuchni do której Drzwi  
pojedyncze na Zawiasach żelaznych z Łaszczeplem także z podłoga Ołienka małe,  
Szafy z Tarac porobione, po Prawej ręce z Sieni idąc Drzwi Drugie do Jęby Dru-  
giej na Zawiasach z klamką, w której Piec biały z kominem Ołeno Dwa w Szy-  
bach matych Kuchny nowo przybudowany z Kuchnią Kontami pobity. Budyn-  
ki Szafasty osobny nowo zbudowany Jęba z Allierzem do Sieni Drzwi na bia-  
gunach Drewnianych z Sieni Drzwi również do Jęby jako y z Jęby do Allie-  
rza także na Biegunach z Zawiasami Drewnianymi, w Jębie Piec do Pieczenia  
Chleba y komin, Ołien Dwie, w Allierzu Trzeci w Sieniach kuchnia, ten  
Budynki Kontami pobity z Sieni trzech Kuchnia z Sieni Stomo pospyta  
przy tym Kuchniowym Budynku Dwa Chlewi nowo postawione Stomo pospy-  
te y karmnik z Sieni Kuchniowych. Kuchnia z bolu wedle Budynku miesz-  
kalnego murowana z kamieniem, z Sieni Drewniana y Dachem Stomo pospytym  
Drzwi Dwoje idne na Biegunach drugie na Zawiasach żelaznych. Spiliera  
po Prawej ręce idąc do Ciurma z Drewna tartego Kontami pobity, Drzwi do  
niego na Biegunach z klockiem tanuchowym y Żaluzją żelazną, w którym  
podłoga y Putap z Dylow Sądkiem po dwóch stronach po trzy na środku iden  
na przeciw tego spiliera Ołena z Dylow w Sieniach z przychliwkami z Drzwi-  
mi do nich, Stomo pospyta, przy tym Ołene Szopa Chrusciana Stomo pospyta.

Comno w osobliwym ogrodzonym Kuchni do którego  
wsiola podwojne z Turto, po lewej ręce Szafa Duża nowo pospyta z klockiem  
o dwóch wrotach podwojnych, z Tarac, u wrot Lurwofskich. Klocke y klamka  
do zamknięcia

zelazna. Stodola Druha na Prziwley Wrot Gumienych Lopyta o Dwor  
Wrotach. podwoynych, te Obie Stodoly z Dylow Drewa Sosnowego. Buc  
wanie Cate opasane jak Dworne iako y Gumienne Plostem Chroscia  
nym Nowym przy Gumienney tytko Bramie przel lalka Dylowanym

### Drzewo na Dziedziniu.

Kto Sosnowych nie tartych Jedynasie, Drewa sprawnego z Dylow  
z Napami z itule Dwadziecia. Tarcie Sosnowych pod Stodole Czternasie  
Dzibiny na kole Mlynskie itule Dzesie.

### Rzeczy rozne w Dworze Wrotlewskim.

Obrazow na Plocie malowanych Cztery, Stot Sosnowy Czworogramisty.  
iedon, Solik obragty ieden, Stot Siekarniany ieden, Stolkow Dny, Z Dlow Dny,  
Stafa kredensowa z Druczkami u spodu, u gory Druczkami lewiane  
z Sawiasami y Szablami reparacyi potrzebnymi, Tapczanow new prutyk.  
Dny Bezech piwnych Dwie tonowek do noszenia Wody Dwie, Szafliki  
Dwa, Siopki jeden Ceber z Dwoma uchami Oset do kapusty kwapenia  
Dzieci solwarzna, koryto do Chust koryto dla Trzody, Paszka do kua  
su, Magiel.

### Rzeczy w Spileteru Wrotlewskim.

Mlynki do mlynowania zboza Cworec Dębowa Kozlewiska Lut  
korce dawney miany, Garniec Sypan z Dwoma uchami, Sypan m  
nych Dwie. Brona wlotory zembow K. Seliwa.

### Rzeczy Kowalskie.

Miel ieden, Kowasto uono Sparachow na Stot Dwa Mlotow Dwa  
Druszlaczek Krobek, kleszcy dwoie kamien do tozenia.

### Arda Wrotlewska.

Karczma o idney Jzbie z komora do lotory Sieni wchodząc Drzwi na  
biegunach Drewnianych, z Sieni po lewy Bocz Jzba do lotory Drzwi na Zafia  
sach zelaznych z blambler y Szoblem. Dwie zielonych kuflow y komin Obien  
troie wrybach matych z Obieniacami, kotochian tawy Stot z nogami brzoze  
mi do komory Drzwi na Bugunach z Szoblem w lotory Obienkomalencie  
Drzwi na Dwor stuzie komory na drewnianych biegunach a drugie do  
Stodowni z Stodowni Drzwi do Browaru zelobletancuchowym, karczma  
ta z Browarem cata Pontami pobita zewpsytlim de nowo reparacyi potrzebnymi

### Mlyn

Mlyn na Prziw Bystromy obrach kotaly y tyler kamieniak z Sierami kofkami  
zewpsytlim porzadkiem niasawno sporzadzony.

Dorn.

# Dom Szytkowny w Sibirowie.

3.

Ten Dom owdney Jabe y Komore do tetercy Druwi na begunach do Jabe  
na Lawiasach Oliem Dwie Sileta prostego. Licz odgraziny y lumini Prost  
prosty Law lubo Sian Dwie Tydel iden Cata karczma Stomopopyka  
Ogrody Dworskie

<sup>1<sup>o</sup></sup> Ogród sadowy w którym Druwa Podzayne różne iakato Jablonki  
Sliwki Gruski, przytymże Ogródzie grzedy warywem różnym zasiane  
<sup>2<sup>o</sup></sup> Ogród wsielki pod drugim Stronie Podworra także różnym Warywem zasiane  
<sup>3<sup>o</sup></sup> Ogród przytymże zasiany rownie

## Wysiewy na Wrothowie

Zyta Kory trzydziści sześć Ciwien 3 Przenicy Kory trzy  
Jezmienia Kory Dwanaście, Owsa Kory Dwadziestu  
trzy Wozgu Korce jeden Grybli Kory Dwanaście  
Konopi Ciwien jedna. Fasola, Bob. &

## Grunta Dworne.

Pole Dunope ciągnie się odewsi z Dworu przez La Doboury aż do Granicy  
Wsi z Dziesiętny, o miedze z Polem z Gruntami Promudy Starosimskiej  
na którym obszarze niemał ugoru.

Stawa za Sibirowem ciągnie się do Granicy Pole Abramowickiego  
także na przeciw Dworu Zambrzyckiego nad Łękami.

Wnie Pole Jan Szablowski z na zwany ciągnie się także do Grani-  
cy Pol. Abramowickich w obszarze Dwornym podobowane Nowiny przez ludzi  
Wrothowskich.

## Łąki Dworskie

<sup>1<sup>o</sup></sup> Łąka za Stodolami Dworskimi do Pręki Gronowca na kowarow  
trzydziestu Druga Łąka Sibirowie Błotna na kowarow więcej Osiemnaście

L. 100

# Osiedłość na Wrotkowie y Scibieszowie Poddanych w Wrotkowie.

	Pomieszczenia		Sprawy		Za Dany pieniądze			Przebieg
	Sprawy	Pom.	Waty	Home	Sprawy	Home	Przebieg	
1. Adam Lisule	2		4		4	1	10	4.
2. Kazimierz Mysliwiec	2		3		4	1	10	4.
3. Gregorz Lysiale	2		2		4	1	10	4.
4. Wojciech Lysiale	2		2		4	1	10	4.
5. Andrzej Lotkiewicz	2		2		4	1	10	4.
6. Blach Jonas		2			4	1	10	4.
7. Wojciech Madey	2		2		4	1	10	4.
8. Tomek Lysiale	2		2	1	4	1	10	4.
9. Wojciech Tronick	2		2		4	1	10	4.
10. Jakub Madey		2			4	1	10	4.

## w Scibieszowie Zagrodnicy.

11. Jan Jonasz	2		4					
12. Wojciech Mysliwiec	2		2					
13. Wojtek Mysliwiec	2		2		4	1	10	4.
14. Wojtek Mysliwiec trzeci	2		1		4	1	10	4.
15. Kazimierz Kucharski	2		2		4	1	10	4.
16. Jabele Jonas	2		4		4	1	10	4.
17. Maciele Duda	2		1		4	1	10	4.
18. Wojtele Jonas	2		4		4	1	10	4.
19. Pawel Kucharski	2		2		4	1	10	4.

## Chatupnicy.

1. Piotr Szymata	1							
2. Stefan Gata	1						5	1.
3. Maiey Tracz	1						5	1.
4. Maiey Lewandowski	1						5	1.
5. Bartosz Młynarz	1						5	1.

## Komornice.

1. Stanisławowa Mysliwowa	1							
2. Michatowa Mostrowska	1							

# Pocwinność Poddanych Wrocławskich. 5

Zagrodnik każdy Kanistryczny co tydzień Latem y Zimo Sprząta  
 mający Sprzątać a Piechotny Pieśro robić powinni po Dni Dwa Starwar  
 tu do Młyna Wrocławskiego w każdym Tygodniu Dzień jeden, a gdy tego po  
 treba nagła wyciągata by, tedy więcej Dni Starwar tu robić mają w Tygo  
 dniu. Czynnę za Stozę po 10 Cztory za kuny po 10. Jednemu za Jaja po  
 10 Dziergi. Chatupniczy zaś y komornicz Kanistryczny co tydzień po Dniu  
 jednym a Starwar tu także Dzień lub wiele potrzeba będzie odbywać y za  
 Jaja po 10 Dier ptaki mają. Niemniej Zagrodnicy wdzyscy y Chatupniczy  
 Starwar tu osobnych Dwunastu w Polu do Reparacji Dwornej y Chatup  
 we Wsi spustofornych co Pol robić powinni, każdy z Poddanych Kapustę Dwor  
 na na Ogrodach Polwarcznych Sadzić polewać podle potrzeba. Ogrody podług zwyc  
 zaju uprawiać konopie Dworskie moczyc, wymożone wytrzeć, y pod liźbę jak da ne  
 wycheć do Dworu oddać bez Kanistryczny do czego jeżeli by, pociąggniemi  
 nie byli każdy po Dwa Dni tak z Zagrodnikow Chatupnikow jako y komornic  
 odrobić pieśro. Do plewidła za kordę Zagrodnice ma być wydzieleną, po ka  
 ganie Stajnym na Chatupniczy komornice po pal Zagona takowego, a jeżeli  
 by nie było co plec tedy za plewidło po Dni Dwa pieśrych pociąggniemi być mogą  
 Młuki od Zagrodnikow Chatupnikow y komornic od każdego y Latem po Cztory  
 w Polu należę z Zagrody Kanistryczny Przedziwa Młukow. Cztory uprzedzić od Chatu  
 pnika y komornicy po Młukow Dwa jest powinności, a jeżeli Przedziwa niedo  
 stawalo, tedy Zagrodnicy po 10 Dwa Chatupniczy zaś y komornice po 10 Jedne  
 ma do Dworu ptaki musze. Tedy latem z Zagrodnikow Stugiem Swym  
 Swym Wotami y Poganiaczem przez Dzień jeden orać będzie, takowy Dzień  
 za Dwa Dni przyjmować należy. Oracy zaś widzym Stugiem, albo przypoz  
 gający wotow Barę, czyli dający poganiacza Dzień jeden liżyc ma Kanistry  
 tny. Do Grobli lub Młyna Starwar tu piechotni pieśro, Sprzątać mający Spr  
 żażyćno robić powinni y choćby na Kanistrycznie byli a potrzeba nagła utrzyma  
 nia Młyna lub Grobli przypadala, Dysponujący od Kanistry  
 tny do Młyna bądź Grobli obronie powinni iednak oni Kanistryczny weale  
 ni odrobić mają. Ci podclani Wpysicy Podclatli Starbowe sami oddawać  
 powinni jako to komornicy y inne litore by uchwalone zostaly.

Młynarz za Wykarmienie Wieprzow Dzień do Starbu 10 10 Dwadzie  
 sia Zapłacie powinien y Młuk Cztory do krusca odbyć.

Likwidacya Intry wsi Wotkoewa z Scibiepro  
wan przypodaniu w Dosewyg Trzyletny Arzd. w. Targosliem.

	Dni	Etote	Crofy
Zagrodnikow 19 Sprzaziem robizcyh 17 Dwóch Dupa cotydzien po Dni Dwa wynosi na Tydzien Dni 30 na Role Dni 1916			
Dzien kazdy licząc po gr 20 sz		1512	10.
Chatupnikow 4 cotydzien po Dniu iednym robizcyh Dni 200			
Dzien kazdy a gr 16 sz		110	28
Komornie Dure robizcyh w Tydzien po Dniu iednym na Role Dni 104			
Dzien kazdy po gr 20 sz		34	20.
Stule od kazdego poddanego to jest Zagrodnika Chatupnika Komornicy i mlynarza w Role po 4 wynosi Dni na Role 104			
Dzien kazdy a gr 10 sz		34	20
Dni od kazdego Zagrodnika y Chatupnika po Dwa miasto mo czenia y Jarua leonopi wynosi na Role Dni 46			
Dzien kazdy a gr 15 sz		25	
Dni od Dwóch Komornie po Dwa na Role miasto mozenia y Jarua 4			
Dzien po gr 10 sz		1	10.
Od Zagrodnikow Chatupnikow y Komornie po Opiczeniu Ogrodow po Dni Dwa sz Dni 50			
Dzien po gr 16 sz		16	20.
Za molli letore poddani wyprzede powinni od Zagrodnika po 20 2 od Chatupnika po 10 1 sz 20			
		42	
Od Zagrodnika kazdego za kury po 20 za Jaja po gr 10			
Od Chatupnika y Komornicy za Jaja po gr 5 sz 20		26	10.
Czynpu zagonowego od kazdego Zagornu po 100 sz		100	
Arzdy karzemney		100	
Loju kamien		16	
Od kamieniu Wiepnow Sprzez mlynarza		120	
Straznego od kazdego Zagrodnika po 7 20 sz 20		76	
Strazniarow od kazdego Zagrodnika 6 na Intry w Role			
Dzien po gr 15		114	57
<b>Summa Intry 16</b>		<b>1075</b>	<b>20.</b>

Transport Czynny Nr. 1075 z 20

Właściwy Szare dla W. Popelera Nr. 75 z 20

Wymiar czystej Srebro 4000.

Takowy Inwentarz na Francie zprawy za wprowadzeniem Srebro  
Roczny 4000 ił Pa z kontraktów z gładzając się przy podaniu w  
Litring Srebrny wytworwa Artohuwskiego w. Targowickim miastem  
kani currekum Popelera z moją Pierzopoleną i Ję Serekowskiego Srebr  
w. kłd Szare i Szare na orzbe moją przyznany, jako Pierzopolen  
podpisuje

Jan M. B. Serekowski  
Jego Srebrny



Num. 24.

#

Montez  
Do 10.  
Wroclowa

*[Scribbled lines]*

*[Scribbled signature]*

*[Scribbled signature]*



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**